

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Генеральная  Ассамблея
СОРОК ШЕСТАЯ СЕССИЯ
Официальные отчеты

ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
46-е заседание,
состоявшееся
в понедельник,
23 ноября 1992 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 46-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н КРЕНКЕЛЬ (Австрия)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 97 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

- b) ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ В ДЕЛЕ СОДЕЙСТВИЯ ЭФФЕКТИВНОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД
- c) ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, Room DC2 750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

92-57955.R

Distr. GENERAL
A/C.3/47/SR.46
23 January 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH
/...

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

ПУНКТ 97 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА (A/47/60-S/23329, A/47/67, A/47/82-S/23512, A/47/84-S/23520, A/47/88-S/23563, A/47/89-S/23576, A/47/91-S/23585, A/47/122-S/23716, A/47/126, A/47/172, A/47/175, A/47/180, A/47/204-S/23887 и Corr.1, A/47/225-S/23998, A/47/256-S/24061, A/47/267, A/47/268, A/47/280, A/47/290-S/24204, A/47/296, A/47/335-S/24306, A/47/343, A/47/351-S/24357, A/47/356-S/24367, A/47/361-S/24370, A/47/366, A/47/392-S/24461, A/47/465, A/47/476, A/47/527-S/24660, A/47/569, A/47/671-S/24814)

- b) ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ В ДЕЛЕ СОДЕЙСТВИЯ ЭФФЕКТИВНОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД (A/47/24 и Add.1, A/47/353, A/47/434, A/47/479, A/47/501, A/47/502, A/47/503, A/47/504, A/47/552, A/47/626, A/47/630, A/47/668, A/47/701 и A/47/702)
- c) ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ (A/47/367 и Add.1, A/47/418-S/24516, A/47/596, A/47/617, A/47/621, A/47/625, A/47/635-S/24766, A/47/651, A/47/656, A/47/666 и A/47/676)

1. Г-н ФАЛЬ (Директор Центра по правам человека) говорит, что необходимость обеспечения диалога, понимания, солидарности, равенства и справедливости, которая на протяжении некоторого периода времени со все большей силой звучит во всем мире, послужила исходной базой серии инициатив, предпринятых Организацией Объединенных Наций в интересах защиты прав человека в различных областях.

2. Первую из этих областей составляют региональные мероприятия по поощрению и защите прав человека. В своей резолюции 45/167 от 18 декабря 1990 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать поощрять контакты между региональными комиссиями и учреждениями и Организацией Объединенных Наций. В докладе A/47/502 содержится отчет о деятельности, осуществленной в этих целях Центром по правам человека в Африке, в азиатско-тихоокеанском регионе, в Европе, в Америке и в Карибском бассейне. Одним из важных аспектов этой деятельности является организация посвященных международным нормам в области прав человека семинаров и учебных курсов, которые проводились в сотрудничестве либо с региональными организациями, например Африканской комиссией по правам человека и народов и Африканским центром по исследованиям в области демократии и прав человека, либо с правительствами - в тех регионах, где таких региональных организаций не существует, например в азиатско-тихоокеанском регионе. Кроме того, укрепилось сотрудничество между Советом Европы и Центром в деле оказания помощи странам Центральной и Восточной Европы. В докладе также содержится информация о мерах, осуществленных Комиссией по правам человека в целях предоставления правительствам помощи в рамках программы консультативного обслуживания и содействия созданию национальных и региональных центров

(Г-н Фаль)

документации, обучения, подготовки кадров и консультативных услуг по проблемам прав человека и демократии, особенно в тех регионах, где нет еще ни одного такого центра. В этой связи мероприятия по оказанию технической помощи, финансируемые Добровольным фондом Организации Объединенных Наций для сотрудничества в области прав человека, должны способствовать укреплению существующих национальных и региональных учреждений и стимулировать создание других институтов.

3. Вторым направлением деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека является информационная деятельность. В докладе A/47/503 содержится отчет Генерального секретаря о деятельности, осуществленной в этом направлении Центром по правам человека и Департаментом общественной информации. С момента объявления Генеральной Ассамблеей, в декабре 1988 года, о начале осуществления Всемирной кампании по общественной информации в области прав человека Центр по правам человека, действуя в сотрудничестве с Департаментом общественной информации, непрерывно осуществлял целую серию мероприятий, содействуя таким образом формированию и развитию всеобщей культуры в области прав человека и основных свобод. Следует особо выделить три основных аспекта этой деятельности. Во-первых, Центр публикует информационные бюллетени, число которых в настоящее время достигло 18 и в каждом из которых рассматривается какой-то отдельный вопрос или разъясняется один из аспектов механизма применения международно-правовых инструментов. Поскольку эти бюллетени стали одним из основных источников информации о правах человека и системе, созданной Организацией Объединенных Наций в целях их защиты, Центр планирует значительно расширить их тематику. Во-вторых, стремясь усовершенствовать методы организации и проведения учебных курсов и семинаров, предназначенных как для широкой общественности, так и для целевых групп, Центр в 1992 году опубликовал разработанный для центров подготовки работников социальной сферы учебник, который уже получил широкое распространение. Кроме того, ведется работа по подготовке серии пособий, предназначенных для ответственных работников системы юстиции, а также справочник по вопросам создания национальных учреждений по поощрению и защите прав человека. Кроме того, Центр в настоящее время сотрудничает с ЮНЕСКО в разработке учебного пособия по правам человека для высших учебных заведений. В-третьих, сознавая необходимость координации своих усилий с усилиями других организаций системы Организации Объединенных Наций, Центр на совещании, состоявшемся в 1992 году, подготовил рабочий документ, содержащий предложения и рекомендации по укреплению межучрежденческого сотрудничества в области прав человека. Этот документ был распространен, и в настоящее время содержащиеся в нем предложения начинают претворяться в жизнь.

4. Работа по подготовке Всемирной конференции по правам человека представляет собой третье направление деятельности в области прав человека. Подготовительный комитет Конференции уже добился заметных успехов в решении ряда вопросов, хотя

/...

(Г-н Фаль)

ему еще не удалось принять повестку дня Конференции. В настоящее время ведутся интенсивные консультации по этому вопросу, и следует надеяться, что на нынешней сессии Генеральная Ассамблея, действуя на основе консенсуса и гибкого подхода, утвердит повестку дня Конференции. Кроме того, уже проводились или будут проведены подготовительные совещания на региональном уровне. На подготовительном совещании для африканского региона, которое состоялось в Тунисе 2-6 ноября 1992 года с участием большого числа государств и неправительственных организаций, были приняты консенсусом Тунисская декларация и ряд резолюций, касающихся повестки дня Всемирной конференции. На совещании были также особо отмечены препятствия, затрудняющие поощрение и защиту прав человека в Африке, в частности трудности, с которыми страны Африканского континента сталкиваются вследствие неблагоприятной для них международной экономической конъюнктуры и существования внутренних очагов напряженности. Два других региональных совещания запланировано провести в первом квартале 1993 года: одно в Бангкоке для азиатского региона и одно в Сан-Хосе, Коста-Рика, для стран Латинской Америки. И наконец, опять же в рамках подготовки к Всемирной конференции по правам человека Подготовительный комитет Конференции на своей второй сессии, состоявшейся в апреле 1992 года, постановил предложить представителям национальных учреждений по защите прав человека принять участие в работе Конференции в качестве наблюдателей, с тем чтобы укрепить свою роль главной движущей силы в области поощрения и защиты прав человека.

5. Что касается Комиссии по правам человека, то г-н Фаль отмечает, что в ее состав теперь входят 53 государства-члена и что более 1000 человек, включая представителей более 120 неправительственных организаций, приняли участие в работе ее сорок восьмой сессии, проходившей с 27 января по 6 марта 1992 года. Кроме того, впервые за время своего существования Комиссия провела 13 и 14 августа 1992 года чрезвычайную сессию для рассмотрения положения в области прав человека на территории бывшей Югославии. В резолюции 1992/S-1/1, принятой на этой сессии, Комиссия поручила специальному докладчику изучить положение в области прав человека в бывшей Югославии и представить доклад по этому вопросу ей на ее сорок девятой сессии, а также Генеральной Ассамблее.

6. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 41/132 и Комиссия по правам человека в своей резолюции 1991/19 признали важное значение права собственности. Поэтому во исполнение этих резолюций Председатель Комиссии поручил г-ну Луису Валенсия Родригесу (Эквадор) изучить этот вопрос в качестве независимого эксперта. Окончательный доклад г-на Валенсия Родригеса по этому вопросу будет рассмотрен Комиссией на ее сорок девятой сессии в 1993 году.

7. Комиссия продолжала также свою работу в области нормотворчества. Что касается, в частности, защиты всех лиц от насильственных исчезновений, то Комиссия на своей сорок восьмой сессии в своей резолюции 1992/29 от 28 февраля

/...

(Г-н Фаль)

1992 года утвердила Декларацию о защите всех лиц от насильственных исчезновений (A/47/434). Это конструктивный и реалистичный документ, который, если его утвердит Генеральная Ассамблея на ее сорок седьмой сессии, станет важной вехой в борьбе с этим одиозным явлением.

8. Что касается связи между правами человека и крайней нищетой, то Комиссия по правам человека 21 февраля 1992 года без голосования приняла резолюцию 1992/11, в которой она обращает внимание на противоречие между ситуациями крайней нищеты и социальной отчужденности, которым необходимо положить конец, и обязанностью гарантировать полное осуществление прав человека. Кроме того, Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств на своей сорок четвертой сессии приняла резолюцию 1992/27, в которой она поручила г-ну Леонардо Депуи изучить этот вопрос и представить предварительный доклад о результатах своей работы на сорок пятой сессии Подкомиссии в 1993 году.

9. Что касается права на развитие, то Директор Центра по правам человека напоминает, что для миллионов людей, которые каждый день ведут борьбу за выживание, это право является абстрактным понятием. Поэтому Генеральная Ассамблея и Комиссия по правам человека поручили Генеральному секретарю разработать конкретные предложения по обеспечению выполнения и эффективного претворения в жизнь Декларации о праве на развитие. В этой связи следует отметить ряд положительных моментов. Так, Специальный докладчик по вопросу об осуществлении экономических, социальных и культурных прав рекомендовал, в частности, чтобы международные финансовые учреждения и организации и специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций уделяли особое внимание этим правам в рамках своей деятельности. Эта рекомендация была одобрена Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств. Кроме того, на своей сорок четвертой сессии Подкомиссия назначила специальных докладчиков по вопросу о содействии осуществлению права на достойные жилищные условия (резолюция 1992/26), по вопросу о крайней нищете (резолюция 1992/27) и по вопросу о перемещенных лицах (резолюция 1992/28).

10. Проблеме меньшинств был посвящен новый документ, а именно проект декларации прав лиц, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным и языковым меньшинствам, который Комиссия по правам человека одобрила в своей резолюции 1992/16 и который сейчас находится на рассмотрении Третьего комитета. В этом проекте не только перечисляются индивидуальные и коллективные права лиц, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным и языковым меньшинствам, в частности право пользоваться достижениями своей культуры, исповедовать свою религию и соблюдать религиозные обряды, говорить на своем родном языке, а также право на реальное участие в принятии решений, которые их касаются, но и предусматривается, что государства должны принимать меры по гарантированию лицам, принадлежащим к меньшинствам, возможности в полной мере и эффективно осуществлять

/...

(Г-н Фаль)

все права человека и все основные свободы без какой-либо дискриминации и в условиях полного равенства перед законом и поощрять изучение истории, традиций, языка и культуры меньшинств, которые проживают на их территориях.

11. Как и в предыдущие годы, Третий комитет занимается рассмотрением докладов о положении в области прав человека в отдельных странах. Объектами изучения стали в общей сложности 11 стран. Это Афганистан, Куба, Сальвадор, Гаити, Ирак, Исламская Республика Иран, Мьянма, Южная Африка и территория бывшей Югославии. Следует отметить, что положение в области прав человека в других странах также изучается - на основе специальных процедур. Доклады о положении в области прав человека, которые еще не были представлены Третьему комитету, будут представлены Комиссии по правам человека в феврале 1993 года или рассмотрены на нынешней сессии Специальным политическим комитетом, что касается, в частности, доклада Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий. Следует также напомнить, что Комиссия по правам человека разработала в общей сложности восемь тематических процедур, на основании которых специальные докладчики или рабочие группы расследуют различные виды нарушений прав человека, в какой бы стране они ни происходили. Из числа этих специальных докладчиков лишь Специальный докладчик по вопросу об использовании наемников представляет доклад одновременно Комиссии по правам человека и Генеральной Ассамблее.

12. Число процедур, разрабатываемых Комиссией по правам человека, постоянно растет. Поэтому Центр по правам человека занимается не только обслуживанием Специального комитета по расследованию действий Израиля, трех рабочих групп, 16 специальных докладчиков, представителей и экспертов, но и организацией миссий в различные страны. В течение первых 11 месяцев 1992 года такие миссии были направлены в 20 стран, и еще 10 миссий будут организованы до проведения сорок девятой сессии Комиссии в феврале 1993 года.

13. Число докладов о положении в области прав человека и содержащиеся в них рекомендации свидетельствуют о динамизме, который проявляют учреждения, занимающиеся вопросами прав человека, и высоком уровне деятельности, осуществляемой Организацией в этой области. Поэтому первостепенное значение имеет выделение для целей этой деятельности надлежащих людских, материальных и финансовых ресурсов. Именно в этом контексте Генеральный секретарь во исполнение резолюции 46/118 Генеральной Ассамблеи представил свой доклад об укреплении Центра по правам человека, в котором кратко описаны меры, принятые в целях расширения как кадровой, так и финансовой базы Центра, с тем чтобы обеспечить ему возможность в полной мере и своевременно выполнять возложенные на него обязанности.

/...

14. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ сообщает, что он получил от Председателя Генеральной Ассамблеи письмо, которое будет распространено в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи и в котором сообщается о принятом Ассамблеей на ее 68-м пленарном заседании, 20 ноября, решении передать пункт 149 повестки дня, озаглавленный "Положение в области прав человека в Латвии и Эстонии" Третьему комитету. Поэтому он предлагает Комитету рассмотреть этот пункт одновременно в подпунктами b и c пункта 97 повестки дня. Если не поступит возражений, он будет считать, что Комитет поддерживает это предложение.

15. Предложение принимается.

Заседание закрывается в 10 ч. 55 м.